BBC PRIME

UPC
TELEWIZJA KABLOWA

BBC PRIME w ofercie UPC Polska

Warszawa, 21 stycznia 2003 roku

UPC Telewizja Kablowa, wiodący na rynku polskim operator telewizji kablowej, oraz BBC PRIME, międzynarodowy kanał rozrywkowo-edukacyjny należący do BBC, podpisały umowę o dystrybucji.

Programy BBC PRIME, dostępne w wersji napisami w języku polskim, dołączą do bogatej oferty kanałów edukacyjnych UPC, stając się jej istotnym elementem. W ciągu najbliższych kilku tygodni kanał BBC PRIME będą mogli oglądać wszyscy abonenci pakietu pełnego UPC.

Wayne Dunsford, Dyrektor BBC Worldwide na Europę, Bliski Wschód, Indie i Afrykę powiedział: *"Polska to bardzo ważny rynek dla BBC PRIME. Opatrzenie programów BBC Prime napisami w języku polskim spotkało się z pełnym poparciem polskiego Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu, które postrzega wprowadzenie napisów w języku polskim jako wkład BBC w nauczanie języka angielskiego. Cieszymy się bardzo, że udało nam się sfinalizować umowę dystrybucyjną z UPC Telewizją Kablową. Jej podpisanie to początek dalszych wspólnych działań z UPC w Europie. Mamy nadzieję, że dzięki naszej współpracy z przedstawicielami UPC w Polsce wprowadzenie BBC PRIME stanie się naszym wspólnym sukcesem."*

Simon Boyd, Dyrektor Generalny UPC Polska, powiedział, *"BBC PRIME jest dla nas bardzo cennym nabytkiem. Wartość edukacyjno-rozrywkowa i wysoka jakość programów są niezaprzeczalne. Wierzę, że BBC PRIME z napisami w języku polskim zyska wielu sympatyków. Cieszę się, że możemy rozpocząć Nowy Rok przekazując abonentom tak dobrą wiadomość. UPC Polska zawsze wspierało projekty edukacyjne, czego przykładem może nasza akcja dla dzieci - Tęczowa Akademia. Tym bardziej jesteśmy zadowoleni z włączenia BBC PRIME do oferty programowej."*

Dzięki umowie z UPC Telewizją Kablową, a także zawartym wcześniej porozumieniom z innymi operatorami sieci kablowych, BBC PRIME dotrze do prawie miliona abonentów w naszym kraju.

Informacje dotyczące BBC PRIME

Wybrane programy BBC PRIME emitowane w czasie największej oglądalności opatrzone będą napisami w języku polskim, przygotowywanymi przez TTL (Television Translation Ltd) w Londynie we współpracy z polskim partnerem, studiem opracowań filmów Master Film. Feedback/Hill and Knowlton, jedna z wiodących agencji Public Relations, reprezentuje BBC PRIME w Polsce.

BBC PRIME jest międzynarodowym kanałem edukacyjno-rozrywkowym produkcji BBC, nadawanym od 1995 roku na terenie Europy, Afryki oraz Bliskiego Wschodu.

Obecnie, za pośrednictwem telewizji kablowej i satelitarnej kanał ten trafia do ponad 11 milionów gospodarstw domowych w ponad 100 krajach.

Badania *EMS 2002* wykazały, iż pod względem tygodniowej całodobowej oglądalności, BBC PRIME plasuje się na czwartym miejscu wśród wszystkich kanałów pan-europejskich zaś biorąc pod uwagę dystrybucję, jest jednym z najpopularniejszych kanałów w Europie.

BBC PRIME nadaje rocznie ponad 2200 godzin programów premierowych. Są to prawie wyłącznie programy produkowane przez BBC – zdobywcy wielu nagród a przede wszystkim światowego lidera produkcji telewizyjnej. Wśród nich znajdują się znane i cenione programy, takie jak: talk-show Michaela Parkinsona, lista przebojów *Top Of The Pops*, serial fabularny *EastEnders*, teleturniej *Najsłabsze ogniwo (The Weakest Link)*, informacje ze świata show biznesu *Przecieki (Liquid News)* oraz *Nauka z BBC (BBC LEARNING)* – unikalny blok programów edukacyjnych. W zależności od kraju nadawania, wiele popularnych audycji emitowanych jest z napisami w językach takich jak duński, szwedzki, norweski, hebrajski, czeski i polski (inne wersje językowe w przygotowaniu).

Więcej informacji o Wielkiej Brytyjskiej Rozrywce BBC PRIME na stronie **www.bbcprime.com**

Informacje dotyczące UPC Telewizji Kablowej

UPC Telewizja Kablowa jest wiodącym operatorem telewizji płatnej w Polsce. Oferuje usługi telewizji kablowej i dostępu do Internetu (chello).

W zasięgu sieci telewizji kablowej UPC znajduje się ponad 1,8 miliona gospodarstw domowych w ośmiu największych aglomeracjach miejskich i wielu mniejszych miastach. Od grudnia 2000 roku, oprócz szerokiego wyboru kanałów telewizyjnych i radiowych, UPC Telewizja Kablowa świadczy też w wybranych miastach usługę szybkiego szerokopasmowego dostępu do Internetu. Z końcem września 2002 roku firma obsługiwała około miliona abonentów telewizji kablowej.

UPC Telewizja Kablowa jest częścią United Pan-Europe Communications z siedzibą w Amsterdamie, jednej z najnowocześniejszych firm oferujących szerokopasmowe usługi telewizyjne i telekomunikacyjne w Europie.

BBC PRIME
Katarzyna Lutkiewicz
Feedback/Hill & Knowlton
Tel: +48 (22) 853 20 51/52
E-mail: Kasia.Lutkiewicz@hillandknowlton.pl

UPC
Dorota Zawadzka
Dyrektor PR UPC Telewizja Kablowa
tel. +48 22 70 10 877
e-mail: dorota.zawadzka@upc.com.pl

Dale Langley
BBC Worldwide press office
Tel: + 44 (0) 208 433 3205
E-mail: dale.langley@bbc.co.uk
www.bbc.co.uk/pressoffice/commercial